



LEGEND - CHỮ TỬ
MAP INFORMATION AS OF 1965
BẢN ĐỒ THÔNG TIN 1965

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m. (8 feet) in width. Trên bản đồ này một LỐI XE ĐÀI được coi như rộng ít nhất là 2.4 mét. Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot. Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot. Vegetation classified by office identification from aerial photography. Rừng rậm hay rừng già che phủ hơn 25% diện tích mặt đất thì khó đi được. Rừng thưa chỉ rừng cây bụi che phủ từ 25% đến 50% diện tích mặt đất thì đi được. Thảm thực vật loại khác không đi được.

WHEN REFERRING TO POPULATED PLACE NAMES, INCLUDE UTM GRID COORDINATES
KHI CHỈ ĐẾN NHỮNG ĐỊA ĐIỂM CÓ NGƯỜI Ở, CẦN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH TỌA ĐỘ TRONG BẢN ĐỒ

THE NUMBER IN PARENTHESES FOLLOWING A POPULATED PLACE NAME INDICATES MORE THAN ONE PLACE IS SO NAMED WITHIN THE MAP SHEET AREA.

ROADS - ĐƯỜNG - SÁ
All weather, hard surface, two or more lanes wide
Đường nhựa cứng, bề mặt cứng, hai làn xe đi
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
Đường cứng bề mặt nhẹ, hai làn xe đi
All weather, loose or light surface, one lane wide
Đường cứng bề mặt nhẹ, một làn xe đi
Fair to good weather, loose surface - Đường đất
Cart track - Đường dùng ô tô không
All weather, hard surface, one lane wide
Đường nhựa cứng, một làn xe đi

ROUTE MARKERS - DANH HIỆU ĐƯỜNG SA
National, international
Quốc gia, quốc tế
Provincial, communal or other
Tỉnh, huyện, xã, huyện, xã
Railroads - ĐƯỜNG XE LỎA
Normal gauge, double track
Lối đường thường, hai đường
Narrow gauge, single track
Lối đường hẹp, một đường
Aerial
Máy bay

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

Scale Tỷ lệ 1:50,000
1 1/2 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 1/2 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL - 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS - 10 METERS

BOUNDARIES - GIỚI HẠN
A. TỈNH PHONG
B. QUẬN ĐỨC PHONG
C. TỈNH QUẢNG ĐẮC
D. TỈNH LAM ĐỒNG

ADJOINING SHEETS
BẢNG BẢN ĐỒ KHU VỰC

ELEVATION GUIDE
CHỈ DẪN CAO ĐỘ

BOUNDARIES
GIỚI HẠN

ADJOINING SHEETS
BẢNG BẢN ĐỒ KHU VỰC

LEGEND - CHỮ TỬ
MAP INFORMATION AS OF 1965
BẢN ĐỒ THÔNG TIN 1965

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m. (8 feet) in width. Trên bản đồ này một LỐI XE ĐÀI được coi như rộng ít nhất là 2.4 mét. Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot. Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot. Vegetation classified by office identification from aerial photography. Rừng rậm hay rừng già che phủ hơn 25% diện tích mặt đất thì khó đi được. Rừng thưa chỉ rừng cây bụi che phủ từ 25% đến 50% diện tích mặt đất thì đi được. Thảm thực vật loại khác không đi được.

WHEN REFERRING TO POPULATED PLACE NAMES, INCLUDE UTM GRID COORDINATES
KHI CHỈ ĐẾN NHỮNG ĐỊA ĐIỂM CÓ NGƯỜI Ở, CẦN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH TỌA ĐỘ TRONG BẢN ĐỒ

THE NUMBER IN PARENTHESES FOLLOWING A POPULATED PLACE NAME INDICATES MORE THAN ONE PLACE IS SO NAMED WITHIN THE MAP SHEET AREA.

ROADS - ĐƯỜNG - SÁ
All weather, hard surface, two or more lanes wide
Đường nhựa cứng, bề mặt cứng, hai làn xe đi
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
Đường cứng bề mặt nhẹ, hai làn xe đi
All weather, loose or light surface, one lane wide
Đường cứng bề mặt nhẹ, một làn xe đi
Fair to good weather, loose surface - Đường đất
Cart track - Đường dùng ô tô không
All weather, hard surface, one lane wide
Đường nhựa cứng, một làn xe đi

ROUTE MARKERS - DANH HIỆU ĐƯỜNG SA
National, international
Quốc gia, quốc tế
Provincial, communal or other
Tỉnh, huyện, xã, huyện, xã
Railroads - ĐƯỜNG XE LỎA
Normal gauge, double track
Lối đường thường, hai đường
Narrow gauge, single track
Lối đường hẹp, một đường
Aerial
Máy bay

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

Scale Tỷ lệ 1:50,000
1 1/2 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 1/2 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL - 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS - 10 METERS

BOUNDARIES - GIỚI HẠN
A. TỈNH PHONG
B. QUẬN ĐỨC PHONG
C. TỈNH QUẢNG ĐẮC
D. TỈNH LAM ĐỒNG

ADJOINING SHEETS
BẢNG BẢN ĐỒ KHU VỰC

ELEVATION GUIDE
CHỈ DẪN CAO ĐỘ

BOUNDARIES
GIỚI HẠN

ADJOINING SHEETS
BẢNG BẢN ĐỒ KHU VỰC

LEGEND - CHỮ TỬ
MAP INFORMATION AS OF 1965
BẢN ĐỒ THÔNG TIN 1965

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m. (8 feet) in width. Trên bản đồ này một LỐI XE ĐÀI được coi như rộng ít nhất là 2.4 mét. Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot. Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot. Vegetation classified by office identification from aerial photography. Rừng rậm hay rừng già che phủ hơn 25% diện tích mặt đất thì khó đi được. Rừng thưa chỉ rừng cây bụi che phủ từ 25% đến 50% diện tích mặt đất thì đi được. Thảm thực vật loại khác không đi được.

WHEN REFERRING TO POPULATED PLACE NAMES, INCLUDE UTM GRID COORDINATES
KHI CHỈ ĐẾN NHỮNG ĐỊA ĐIỂM CÓ NGƯỜI Ở, CẦN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH TỌA ĐỘ TRONG BẢN ĐỒ

THE NUMBER IN PARENTHESES FOLLOWING A POPULATED PLACE NAME INDICATES MORE THAN ONE PLACE IS SO NAMED WITHIN THE MAP SHEET AREA.

ROADS - ĐƯỜNG - SÁ
All weather, hard surface, two or more lanes wide
Đường nhựa cứng, bề mặt cứng, hai làn xe đi
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
Đường cứng bề mặt nhẹ, hai làn xe đi
All weather, loose or light surface, one lane wide
Đường cứng bề mặt nhẹ, một làn xe đi
Fair to good weather, loose surface - Đường đất
Cart track - Đường dùng ô tô không
All weather, hard surface, one lane wide
Đường nhựa cứng, một làn xe đi

ROUTE MARKERS - DANH HIỆU ĐƯỜNG SA
National, international
Quốc gia, quốc tế
Provincial, communal or other
Tỉnh, huyện, xã, huyện, xã
Railroads - ĐƯỜNG XE LỎA
Normal gauge, double track
Lối đường thường, hai đường
Narrow gauge, single track
Lối đường hẹp, một đường
Aerial
Máy bay

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước

HAO LÔNG
Nixon, Magrino
Đài nước, Cáp biển
Concrete - Cầu bê tông
Đá
Masonry dam, earth dam
Đập bê tông, đập đất
Lake or pond
Hồ nước, đầm nước